

միայն այն ատեն — է որ մահը քաջարաբ
կրուած չարչարանքի տեսարանէն կ'այլա-
փոխի Աստուծոյ և մարդոց միջն կատա-
րուած հաշութեան տեսարանին:

Փրկագործութեան իրականութիւնն է
որ յառաջ կը բերէ տարբերութիւն մը Քը-
րիստոսի մահուան նշանակութեան մէջ.
ահա այս է զաղանիքը խաչի հրաշալի գօ-
րութեան:

Այսելութեան այս տարեգործին առ-
քիւ ուշ է, մանաւանդ պատմութեան
մէջ, վարանիլ թէ այդ մահը ինչ կը նշա-
նակէ: Իւրաքանչիւր Պատարագ կրկնուած
արտայայտութիւնն է Եկեղեցւոյ Քրիստոսի
Զարչարանքներուն փրկորար արժէքին
վրայ ունեցած անխստա հաւատքին: Եթէ
միայն մարդիկ հասու ըլլային, եթէ աշ-
խարհն լիուլի օժառւած ըլլար համեմատե-
լու կարողութեամբ՝ փրկութեան այս յի-
շատակութիւնը, ամէն բանէ աւելի, պի-
տի խօսէր մարդկային գիտակցութեան և
սիրտին: Երբ Զարչարանքներու տարե-
գործ տօնախմբուի իր Աստուծոյ Յաւի-
տենական Որդիէն ներգործուած փրկու-
թեան տարեգործը, մ'այն այն ատեն է
որ Քրիստոնէական կրօնը ի վիճակի կ'ըլլայ
յայտնելու իր կենսատու զօրութիւնը:

“THE CHURCH TIMES”

Թրգմ. Ն. Մրկ. ՏԵՇ-ՑԱԿՈՒԵԱՆ

ԽՈՐՀՈՒՐԴ ԵԿ ԽԾՍՓ

*

Մարդու շատեր իրենց կեանին առաջին
մասը կը դրուածեն երկրորդ մասը բշտառա-
ցնելու համար:

*

Ոչ ո՛ կրնայ դիպուածով առաջինի ըլլա:

*

Քանի խնի անզաններ երշանկութեան
աղքիւր և պատմու կ'ըլլայ այն բանը, զոր
մենի դժբախտորիւն կը համարիմ:

ՊԱՀԵՑՈՂՈՒԹԻՒՆ

Կրօնքը՝ մարդկային ընկերութեան որ
ըջանակին մէջ աւ ըլլայ, իբրև ոսկիէ
շղթայ մը մարդս իր Աստուծոյն հետ հա-
զորդակցութեան գնելու սահմանուած՝ իր
անքակտելի օգակներն ունի, որոնցմէ մին
է պահեցողութիւնն իր հնարոյը սովորու-
թիւններով, օրէնքներով և եղանակաւո-
րումներով: Այս կամ այն ձեմն տակ պա-
հեցողութիւն ունէին հին յայներ, հոռվ-
մայեցիներ, հնդիկ փարոսիներ (որոնք մահ-
մետական արշաւանքի հետեւնքով Պարո-
կաստանէն Հնդկաստան գողթեցին՝ և
կառչած մնացին Զենդ-Աւեստական վար-
դապետութեան): Եզիդականի մէջ Խօսիս և
Ռսիրիս զիքերուն ընծայուիլ ուզողներ
պարտ էին նախապէս պահել: Հրէից հա-
մար ծոմապահութեան գերազանց օրն էր
7րդ ամսուն 10րդ օրը, իսկ Խոլամութեան
մէջ տիրական է Բամազան:

Քրիստոնէական Եկեղեցին իր յարան-
ուանական շատ մը ճիւղերուն մէջ պահած
է պահեցողութեան կիրարկումը: Լատին,
Յոյն, Հայ և այլն Եկեղեցիներ, իրենց յա-
տուկ պահքի և ծոմի օրերն ունին: Եկե-
ղեցին իր շարունակութիւնը Հին Ռւխ-
տին, բնականաբար անկէ պիտի ազգուէր
ծիսական և արարողական ինչ ինչ ըմ-
բռնումներու և սովորութիւններու մէջ
թէեւ եղանակաւորելով զանոնք: Վասնզի
նոր Ռւխտ Հիմնադրին ըստու: «Մի համա-
րիք եթէ եկի լուծանել զօրէնս կամ
զմարդարէս. ոչ եկի լուծանել, այլ լնուլ»
(Մտք. 6, 17.):

Թողով Հին Ռւխտի մէջ յիշուած ստի-
պողական (Քաւութեան օր), սովորութե-
նական (Զ. Ը. 19.) և պատահական ծոմիրը
(տե՛ս Ալի՛ն 1930, էջ 70-71), կ'անցնինք
նոր Ռւխտին, որ կը տեսնենք (Պ. Ֆ. 12.) թէ անհատներ կան օրոնք տարուան
բոլոր ԲՇ և ե՛ն օրերը կը պահեն՝ ի յիշատակ
Մովսէսի Երկուշարթի օրը Ալինա ելելուն
և Հինդշարթի օրը իջնելուն. ուրիշներ ալ
կան օրոնք կը պահեն իրենց վարդապետնե-
րուն թէլազրութեամբ (Մտք. թ. 14, Մրկ.
թ. 18, Պուկ. թ. 33). իսկ կին մարդարէ

մըն ալ կայ իր բոլոր կեանքը պահեցողութեամբ անցնող (Դ.ուկ. Բ 37):

Յիսուսի Աւուցումի. — Ճգնողական հարցերու վերաբերեալ խնդիրներու նկատմամբ Յիսուս միայն չորս անդամ կ'արտայայտուի նոր Կտակարանի մէջ. ա) Մըր. Դ, Դ.ուկ. 2, ուր կը յիշտառակտուի Յիսուսի քառասնօրեայ պահեցողութիւնն անապատի մէջ; բ) Մըր. Զ, 16, ուր կը ձադէէ ի ցոյցոց մարդոց պահող և հնուեարար այդ բարեպաշտակոն ազնիւ զգացումը մեսցնողները, որոնք արեին մասն մտնելէն մինչ յաջորդ օրն աստղերու երևնալը՝ գէմքերնին կը կոտսէին եւ կը հրաժարէին ուտելէ, խմելէ, լուացուելէ, օծուելէ, եւ բարեւելէ; գ) Մըր. Թ, 14. Մրկ. Բ, 18. Դ.ուկ. Ե, 33 — «... մատեան առ նա աշակերտին Յովհաննու և ասեն, ընդէ՞ք մեք և փարիսեցիքն պահնմք յաճախ, և քո աշակերտքդ ոչ պահեն: Ասէ ցնոսա Յիսուս, միթէ մո՞րթ ինչ իցէ մանկանց առազատատի սուզգ առնուլ, մինչ փեսայն ընդ նոսա իցէ»). այլ եկեսցեն աւուրք, յորժամ բարձրի ի նոցանէ փեսայն, եւ ապա պահեցին: Փրկիչն իր Միսիայի և սերկնաւոր փեսայի կրկնակ հանգամանքին հակառակ, հրէից կողմէ անիրաւորէն հակազրուեցաւ Մկրտչին հետ: Մինչ վերջինը՝ իրը ապաշխարութեան տիպար քարոզիչ՝ կը փնտուէր «պատու արժանի ապաշխարութեան» և եւ կերակուր նորա էր մարտախ եւ մեղք փայրենի», առաջինը որակուեցաւ այցը կերող եւ արքեցող. . . ու զ) Մըր. Ժէ, 20. Մրկ. Թ, 28. «Բայց այս ազգ (զիւաց) ոչ երանէ, եթէ ոչ ազօթիւք եւ պահօք»: Պէտք է ըսել, սակայն, որ Յիսուս անձամբ չհրամայեց պահեցողական որոշ ձեւ մը, այլ իր եկեղեցին կարգադրեց զայն: Ս. Հոգիին առաջնորդութեամբ:

Առաքելական Դարերում. — Հաւատացեալներ՝ Քրիստոնէութեան առաջին տարիներուն՝ անշուշտ եռանգուն թափով մը պիտի փարիչին իրենց բարեպաշտական զգացումներուն յագուրդ տուող շինիչ միշտոցներու, որպիսիք են աղօթք, պահք և ողորմութիւն: Նորահաւատ Հռոմայեցի հարիւտապետ մը՝ «բարեպաշտօն և երկիւղած

(*) Ակնարկութիւն բարբական կանոնի մը, որու համաձայն հարսանիքի ինչպէս նաև Մեսիայի գալտեան օրերում ծոմը պիտի դադրէր:

յիստուծոյ ամենայն տամը իւրագի, առնէր ողորմութիւնս բազումս ի ժողովրդեանն, եւ յազօթս կայր առ Աստուծոյ յամենայն ժամ (Դործ Փ 12) (*): Իսկ Աստուծոյ խօսքը քարոզելու կոչուածներէն Պօղոս սիրայօժար անհամեմատ զրկանքներու պիտի ենթարկուէր. «... ի ջանս և ի վաստակս, ի տքնութիւնս՝ բազում անգամ, ի քաղց և ի ծարաւ, ի պահն՝ բազում անգամ, ի ցուրտ և ի մերկութեան. թող զայլ նեղութիւնսն . . .» (Բ. Կոր. Ժ. 27): Օրբստօրէ աճող հաւատացեալներու բազմութեան կեանքին և կենցաղին ներդաշնակութեան համար ուղղութիւններու պէտքը բնականարար զգալի պիտի ըլլար. և ահա առաքեալը կու տայ իր խրատներն ու թելազըրութիւնները. «մի զրկէք զմիմեանս . . . զի» (**) ուխտիցն պարապիցէք . . .» (Ա. Կոր. Է, 5), «... յամենայնի ընծայեցուցէք զանձինս ձեր իրրեւ զապաշտօնեայս Աստուծոյ համբերութեամբ բազմաւ ի նեղութիւնս, ի վիշտս . . . ի հսկմունս, ի պահն, ի սըրբութեան . . .» (Բ. Կոր. Զ 6):

Հրէութենէ ու հեթանոսութենէ գէպի քրիստոնէութիւն անցքի այդ շրջանին հաւատացեալներու միտքերէն գժուարաւ պիտի ջնջուէին իրենց նախակին հուատքին վերջամեացութիւնները՝ թլփատութիւն, ուտել խմել, եայլն, որոնք վիճաբանութիւններու զուռ ալ կը բանային անսոնց միջեւ: Եոյն Առաքեալը իր մատը կը գնէ Քրիստոնէական ընկերութեան մէջ այդպիսի երեսյթի մը վրայ. «Ոմն պահէ օր ըստ օրէ և ոմն պահէ զօրհանապագ. իւրաքանչիւր ոք զիւր միտս հաճեցէ» (Հռովմ. ԺԴ 5):

Պահեցողութիւնը, իր սովորական կերպութենէն զատ, նկատուած է նաեւ իրը պայման պատրաստութեան՝ զոր պէտք է ունենալ նաև ընտրեալներու առաքելական իշխանութիւն տալու համար կատարուած ձեռնազրութենէն առաջ. «Ասէ Հոգին Սուրբ. Որոշեցէք ինձ զԲառնաբառ և զՄաւզոս ի զոր յոր կոչեցեալ է իմ զզոսաւ Յայնժամ պահեալ եւ աղօթս արտրեալ (Ծմաւան եւն) եղին զձես ի վերայ նոցա

(*) Կարգ մը թարգմանութիւններու մէջ Դործ Ժ. 30. ի մէջ կոռունելիս կ'ըսէ. «Պահէի եւ յազօթս կայրի»:

(**) Թարգմանութիւններէն ոմանք ունին «զի աղօրից եւ պահոց ուխտիցն պարապիցէք»:

և արձակեցին (Դործ մ' 2): Առյն ձեռն նազրեալները «ձեռնազրեցին... երիցունս, աղօթս արարեալ հանդերձ պահովի՛ յանձն արարին զնոսա Տեառն յոր հաւատացեալ էին» (Դործ մ' 22):

Հայրերու Ռւսուցում. — Ա. օրերը. — «Վարդապետութիւն Առաքելոց»՝ զոր ումանք մինչեւ առաջին դարու կէսին կը վերացնեն, կ'ըսէ. «Քու պահքդ կեղծառըներու հետ թող չըլլայ վասնզի անոնք շարթուան երկրորդ և հինգերորդ օրերը կը պահեն. այլ պահէ՛ չըրեքչարթի և ուրբաթ օրերը»: Թաղէսս առաքեալի վերագրուած կանոններ, ինչպէս նաև Առաքեալներու վերագրուածներ կը համաձայնին՝ որ

1. Զորեքչարթի և Ուրբաթ օրեր պահք պահուին իր սուզի և մատոնութեան օրեր:

2. Տէրունական տօն կատարելէ առաջ շարաթ մը պահք պահել:

3. Քառասուն օր պահք պահել և ապա տօնել Զատիկը:

4. ԴՇ. և Ռւր. օրերը, Մէծ Պահքը, Աւագ Շաբաթ օրը չպահողներ և մնացեալ բոլոր շարաթ և կիրակի օրերուն պահողներ պատժուին:

Լիոնի եպիսկոպոս Երանոս (մարտիրոսացած շուրջ 200-ին) կ'ըսէ. «Ոմանք կը խորհին՝ թէ մէկ օր պէտք է պահել, ոմանք երկու, և այլք՝ աւելի: Ոմանք օրը կը հաշուեն 40 ժամ, գիշեր և ցերեկ: Պահողներու միջեւ գոյութիւն ունեցաղ այս տարբերութիւնը մեր օրերուն ծագած բան մը չէ, այլ մենէ շատ առաջ: Յիսուսի խաչելութեան և յարութեան տարեղարձները հոչակելու գաղափարը դործագրուեցաւ զանազան օրերու մէջ՝ ըստ ճաշակաց»: Կղեմէս աղեքսանդրացին (Հ 220) ալ կը յիշատակէ ԴՇ. և Ռւր. օրեր պահելու սովորութիւնը:

Ինչպէս այսօր նոյնապէս և ի հնումն ծոմ կը բռնէին, ոեւէ օր, հաղորդուելու և մկրտուելու համար (մկրտութեան համար հասկնալու է երախաները — չմկրտուածներ՝ ոեւէ տարիքէ): Ծնորհալի Հայրապետ կը հրամայէ օր ուղղափառութեան դարձող արևորդիներ և ատաշխարութիւն յանձն առնուն, զոր կատարեն պահովիլ, աղօթքով և ողորմութիւնով: Վերջին բացարիկ պարագաները զանց ընկերով տեսնք օր քրիստոնէութեան առաջին իսկ դարէն սկսած է ԴՇ. և Ռւր. օրերում

պահք պահելու սովորութիւնը: Այս մասին բաւականանք մէջ բերելով Տառթեացիի մեկնութենէն երկու քը՝ իրենց կամայական մեկնութեան հետաքրքրուկանութեան համար. «ըստ անոււն զըսրեքամաթն պահեմք, զի ի չսրիցս չարաց պահապանհալ լիցուք, զոր նշանակէ Դթիւն. և ուրբաթն սուզ և բօթ լսի՝ պահելի՛ է»: Դարձեալ՝ թէ «... ըստ թուոյն, զի չուրեքնի թեայ բնութեամբ մեզանչեմք, պահեմք զըսրեքչարաբթն, և վեցիւք չարժմամբ ի մեղս ընթանամք, պահեմք զուրբաթն»: (Մնացեալը յաջորդով) ՇԱՀԱՄԱՐԾ ՎԱՐԴԱՊԵՏ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԵԿԵՂԵՑԻ

Ա Ն Ո Ւ Ն Ք

Վերջերս Սուրբիահայ թերթերէ միոյն մէջ (Մերանան) ըստուած էր թէ Թուրքիրն էին որ մեր Եկեղեցւոյն տուին Լուսաւորչական համ Գրիգորիան մակիւրը: Զենք գիտեր թէ ի՞նչպէս ումանց գիտակցութիւնը իրենց թոյլ կուտայ այսպիսի սիամ հաւասարութեր ընկերու հրատարակու:

Լուսուուրչական կամ Գրիգորիան մակիւրը Պոլութենիկով սկսաւ 1836-ին, և ուստական հառավարութեան կը վերաբերի: Պատմութիւնը կրկնելու հարկ չկայ հոսու Օրմանեանի կոթողական գործին, Ազգապատումի Գ. Հատուրին 2521ող Յօդուուածը այդ մասին կը խօսի*(*):

Մի, Ընդհանրական, Առաքելական և Առերմակիւները Հաւատամքէն են և կը վերաբերին հաւատարապէս բայու իին ուղղափառ նկեղեցիներու (Յոյն, Հռոմէական, Առորի, ևն.): Այդ մակիւները մեր Եկեղեցիներ աւ են՝ իրեն հիւղը Մի և Ընդհանուր Եկեղեցիներ: Բայց զանանք հաւարակ գործածութեան ատեն զանց կրնանք ընել՝ քանի որ միայն մեր Եկեղեցին չէ որ կը յատկանը:

Մերինը միւսնիրէն որոշողը Հայաստանեաց քառնէ: Աւղղափառ քառն ալ, որ Հաւատամքէն չէ, յաճախ գործածել պէտք կ'ըլլայ՝ հշմարիս Եկեղեցին հակազդելու համար կիս և նոր պահնդներու: Որով մեր Եկեղեցին կրնանք կոչէ՝ Հայաստանեաց Եկեղեցի, կամ Հայաստանեաց Աւղղափառ Եկեղեցի: Կրնանելով՝ Հյու. Ռւդ. Եկեղեցի:

Օտարական համար՝ Օրմանեան Օսքար կ'առաջարիէ գործածել Ասէկ ետք սակայն զոյն ընդհանրացներ գտուար է: Հայկական Եկեղեցի, կամ Հայկական Օրմանուս Եկեղեցի յորշորշումները լաւագոյններն են՝ օտար Եղուներու համար:

Տ. Ա. Կ.

(*) Ա.Զ.Ա.ՊԱՏԱԽԻՄ. Ամէն նայ ունենալու է զայն Զասէկ՝ Imprimerie du Patriarchat Arménien, Jérusalem. Դիմ՝ 1 Սրբելին: